

**KLAPPSCHLOSS
SERRURE À VOLET
SERRATURA INCASSATA
CERRADURA ABATIBLE
CLASP LOCK**



Montageanleitung
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Instrucciones de Instalación
Installation instructions

PRODUKTÜBERSICHT
APERÇU DU PRODUIT
PANORAMICA DEL PRODOTTO
VISTA GENERAL DEL PRODUCTO
PRODUCT OVERVIEW

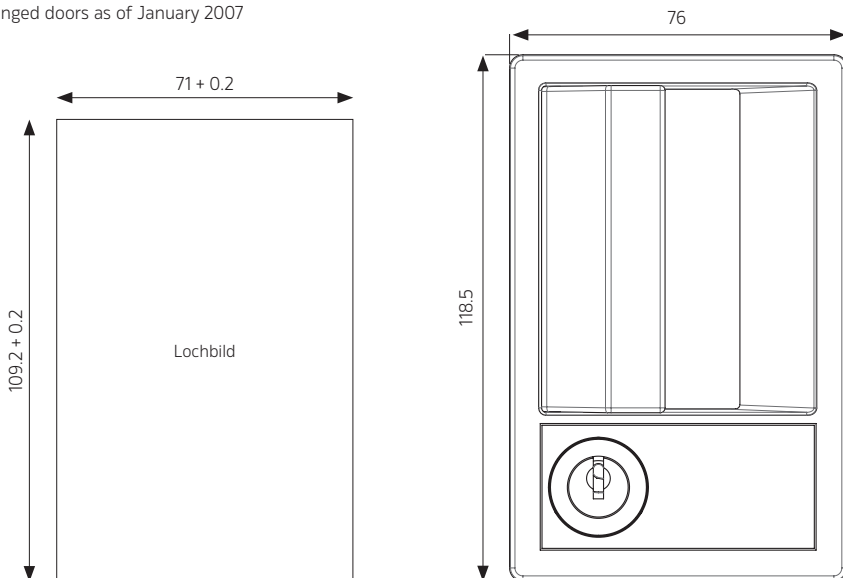
Klappschloss (Kunststoff, schwarz) für Zylindereinsätze Ø 22 mm
Serrure à volet (plastique, noir) pour barillets Ø 22 mm
Serratura incassata (plastica, negro) per inserti cilindrici Ø 22 mm
Cerradura de seguridad (plástico, negro) para cilindros de Ø 22 mm
Clasp lock (plastic, black) for cylinder inserts Ø 22 mm

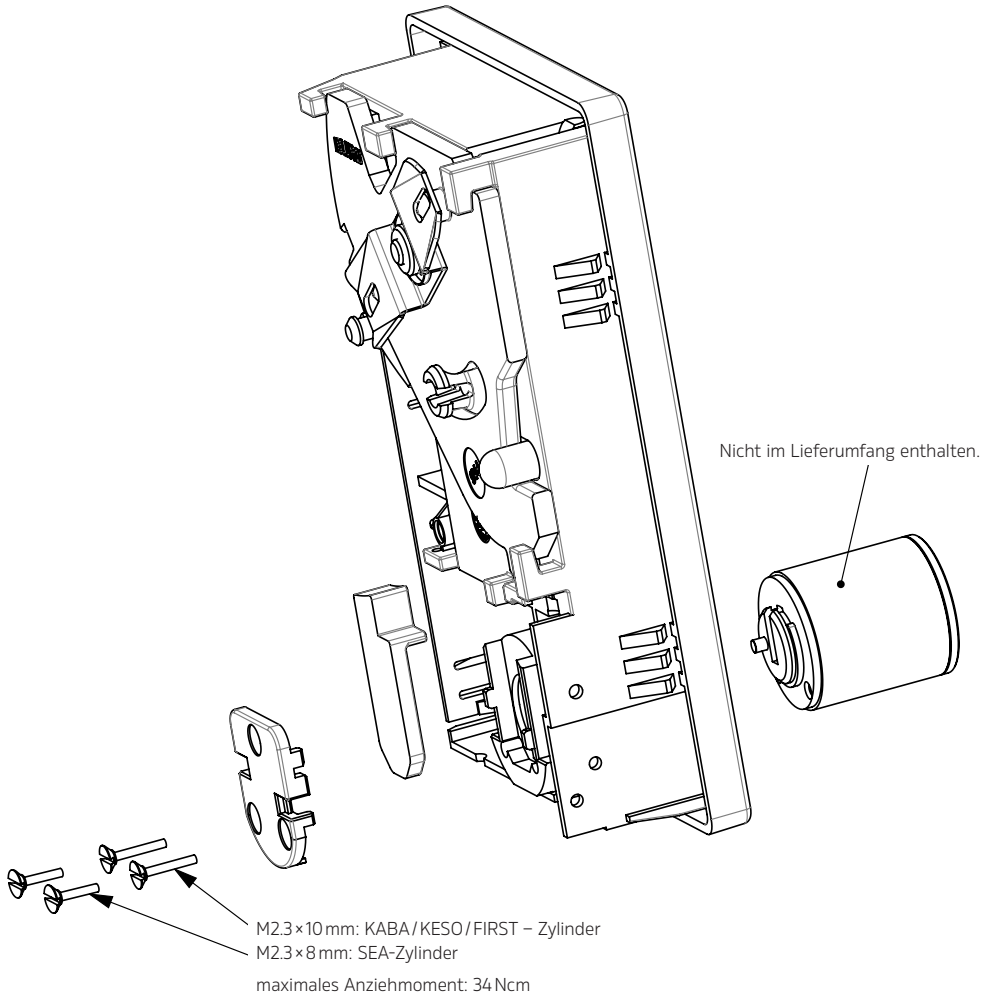
• KABA Typ 1036 • KESO Typ 23.004 • FIRST Typ 1637 • SEA Typ 4.479.00.00.00

Die Zylinder müssen beim Hersteller separat bestellt werden.
 Les cylindres doivent être commandés séparément auprès du fabricant.
 I cilindri devono essere ordinati separatamente al produttore.
 Los cilindros deben pedirse por separado al fabricante.
 The cylinders must be ordered separately from the manufacturer.

Beiliegende Teile	1 Führungsplatte, 1 Riegel, 2 Senkschrauben, M 2.3×10 mm (KABA, KESO, FIRST), M 2.3×8 mm (SEA)
Pièces connexes	1 plateau de guidage, 1 verrou, 2 vis à tête, M 2.3×10 mm (KABA, KESO, FIRST), M 2.3×8 mm (SEA)
Pezzi inclusi	1 piastra di guida, 1 chiavistello, 2 viti a testa svasata, M 2.3×10 mm (KABA, KESO, FIRST), M 2.3×8 mm (SEA)
Piezas incluidas	1 placa guía, 1 cerrojo, 2 tornillos avellanados, M 2.3×10 mm (KABA, KESO, FIRST), M 2.3×8 mm (SEA)
Enclosed parts	1 guide plate, 1 latch, 2 countersunk screws, M 2.3×10 mm (KABA, KESO, FIRST), M 2.3×8 mm (SEA)

Eingebaut in Flügeltüren ab Januar 2007
 Intégrée dans les portes à battants dès janvier 2007
 Integrata nelle porte a battente a partire da gennaio 2007
 Puertas batientes desde enero de 2007
 Installed in hinged doors as of January 2007





LISTA AG
Fabrikstrasse 1
CH-8586 Erlen
Telefon +41 71 649 21 11
Telefax +41 71 649 22 03
info@lista.com
www.lista.com



www.lista.com